

MORDVINERNA BLIR BERÖRDA AV BIBELN

”Som om man pratade med en släkting”



Vera Kotjneva

av 2000-talet gav feedback på Nya Testamentets texter när de förbereddes för tryckning. Hon fann Jesus genom texterna hon läste. ’Mamma gläder sig när hon får lyssna till Bibeln’, berättar Tamara. ’Texterna är så förståeliga, det är som om man pratade med en släkting, säger hon.’”

Många kontakter lutherska församlingen i Saransk och ber att få GT texter på mordvinska som trycktes förra året, berättar pastor Aleksej. Ordet på modersmålet drar människor till församlingen. Många ungdomar har kommit med. Ca 70 % av dem som deltar i gudstjänsterna är ungdomar mellan 15 och 23 år.

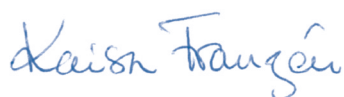
På mordvinerzjänska har publicerats NT (2006) och Psaltaren (2011). Förra året trycktes fem GT böcker: Ordspråksboken, Rut, Jona, Predikaren och Höga Visan. Dessa bibeldelar samt Barnbibeln och boken Jesu Liv som trycktes på 90-talet har lett människor till Gud och de har varit till vederkvickelse och stärkt tron för många.

”Jag blev kristen på 90-talet när jag fick boken *Jesu Liv* på mordvinerzjänska”, berättar Vera Kotjneva. ”Den gjorde ett djupt intryck på mig och en tro på Frälsaren föddes i mitt hjärta. Genom en väninna hittade jag en församlingssamfund där min tro blivit starkare. Jag hade läst Bibeln på ryska men när jag började läsa den på mordvinska öppnade sig Ordets rikedomar för mig. Bibeln på mitt modersmål talar mycket djupare till mig än på ryska.

En syster i vår församling, Tamara, läser högt varje dag innan frukost bibeltexter på mordvinska för sin mor Valentina vars syn har blivit dålig. Valentina var en av dem som i början



Många ungdomar har kommit med i församlingen



Kaisa Franzén

Månadens projekt

Arbetet med GT på mordvinerzjänska fortsätter. Hela Bibeln beräknas vara klar 2024. Stöd översättningen med din gåva till månadens projekt!